從香港到羅馬

●開吉人著●

看梵蒂岡的藏畫

可惜享年不到四十歲便在羅馬逝世了，他的代表作無疑應推聖母與金翅雀一般，這幅名畫保存在佛格倫斯，在我看來，其美態之實在汁達芬奇的聖母像有過之無不及，又因爲拉斐兒曾在羅馬久居，並爲梵蒂岡畫家，所以這裏保藏他的作品也最多，其它有如：聖喬ㄣ第七，雅典學派，聖禮之爭辯耶穌給彼得等等。

第九間畫廳裏藏有達，芬奇的作品，達，芬奇（一四五二——壹五一九）是意大利最多，多藝的巨人，他不但是畫家，又是建築家，雕刻家，機械學家，工程師，也是解剖學家和幾何學家。他的作品最爲人所熟知的是聖母像和最後的晚餐，達，芬奇自小失去母親，失母之情無處發揮，便寄托於聖母像之繪畫，我們知道他對聖母像有絕大的興趣，也有絕大的成功，然而最好的一幅聖母像現在卻存在巴黎，最後的晚餐，在米蘭，如果要欣賞達，芬奇，就一定要到米蘭去。

第十間畫廳存有聖普的畫，聖普大約於一四七七年或以後出生於意大利北部，

（三）

▲牛津道近乃磨五睡房三水廁翻新屋，要價三萬一。

▲柏文區街角地一層三間，月入六百，要價九萬五。

▲三睡房住屋數間，土庫間好，三年半至十年新，要價三萬四千〃至三萬八在西區者要四萬三千五。

▲市內住地柏文十年新廿七組，業主急售，先付八萬即可成交。

▲另有五年新十一組及全新四十一組低價出售。

▲藥舖連實業多間營業額由一百至三百五另有商業樓入息屋及柏文樓歡迎垂詢

Montgomery Yen Ltd. 公司電話 879-6111

馮本鐸
BEN T. FENG
住家電話
224-5033

Malcolm Boot Realty Ltd.

東區八年新十組柏文，近交通及學校，長租好住客，開價十七萬ㄙ，現款四萬叙，有商業位於 Kingsway 旺區商業樓面積約一千六百平方尺，現經營男女及小童服裝，可改營其他生意，實業及全部架撐出賣，開價三萬五千元另點貨價抵買

陳學明小姐

電話：公司九八○、四五四壹
住宅八七式、壽壹○大

O.K. 傢私

溫哥華奇化街式
電話：六八七、七一式七　式五

單雙人床　大
廉價修理　T
、電視機、收音機、及各類無綫

聯興公司

RON HING CO.
227 KEEFER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
TEL. 683 4918

本號代理
印度加厘
各種味粉
零沽批發
一律歡迎

廣州樓

KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER,
TEL. 687-8501

正宗粵菜
結婚禮餅
精美點心
喜筵壽酌
晚飯宵夜
豐儉隨意

逢星期式休息

營業時間由上午八時至下午十時

埠中埠──煤油鎮

BARKERVILLE INN

淘金城酒家

106 Water St., Gastown, Vancouver, B.C Tel. 685-1144

餐堂裝飾
幽雅瑰麗
空氣調節
冷暖適中
中西菜式
欵欵精選
各界光顧
無任歡迎

═亞洲園═

ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342

午市茶點

各式精美點心，完全符合香港一流標準，每欵由三毛半起。

點心部主理人：余森

晚飯酒菜　豐儉隨意

小菜每欵由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。

廚務負責人：周江

僑胞及社團惠顧　無任歡迎

耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見強壯，轉老還童，可能延年益壽，病者人在五十前後，氣血兩虧，每逢天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲腎病與胃病發生之象徵，若服投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥材製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世爲名，故裝小盒，以便人人試辦，每盒五元，能服七日最有效時然後多購可能使身體轉弱爲強

紅色補丸　每盒五元　三十粒
的[illegible]名　每服一粒

[illegible]後大便四點鐘，藥力流行，[illegible]，可能帮助腸胃食强，用過方知功效，

消毒丸　每樽三元

此丸可能減小[illegible]，[illegible]

皮膚止癢膏　每盒二元

可能解決皮膚[illegible]，各種[illegible]

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

王大衛煤氣工程

省府執照，專科裝修煤氣焗爐，熱水爐及餐館煤爐，修理水喉，衛生水廁，取價相宜，服務週到。

電話：三式七、九五九壹

榮卓公司

電話：式五四：七六九六

承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

十四尺屋主平賣式萬九千九百元（梁鉄武）

▲十式街東大舖面商業樓地[illegible]百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元（梁一強）

▲緬街兩年新商業樓屋主有老價[illegible]房柏文自住全年入息一萬式千七百元先交[illegible]期（梁一強）

▲十式紀十年新柏文六組有[illegible]房位置甚十一[illegible]售四萬價十八萬五千元先交五萬元（梁一強）

▲笠臣街街角菓舖每日生意壹百六十元平賣一萬式千元（梁鐵武）

▲田拜梳街街角商業樓壹間大舖面上下冒出等屋另外有十二組房房地濶九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元（梁鐵武）

▲西區笠臣街中型菜舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬大千元另點貨（梁鐵武）

▲列治文區兩年新三個睡房至土庫屋一間占濶大十大尺街角位置全價五萬式千九百元（[illegible]）

▲柏架街上下兩層平屋要價式萬一千元（[illegible]）

▲本號代理人壽火險房產汽車[illegible]價價公道保證安全（梁鉄武）

公證人　梁鉄武

[illegible] 296-87

片打實業公司

本號代理各種保險　實業買賣　房屋按揭　代收租務

Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B.C.

梁一強 FA 5-1944　[illegible] 325-7450　梁鐵武 325-3757

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE MU 3-3032

即到

北京大活絡丹
竹蔗精
萬應莪朮油
四季仔蒔乾
菓汁開胃菓
小核茶薇蛋卷
爽脆甜酸菜
鷄蛋芝麻餅
鮮明金錢尤
駱駝牌水壺
鋁蒸籠

Bank of Montreal
The First Canadian Bank

滿地可銀行

華埠支行新址片打東街一七八號

華埠最老
資格之銀
行！
五十年來
專誠服務
華商仕女

新到保險箱

歡迎租賃
餘額無多
申請從速

經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

華[illegible]
TOP-VALU FOOD PROD
136 Powell St., Vancou
PHONE 683 07

超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

雅園茶室

地址：跑路街二百七十號

精製
中西點心
龍鳳喜餅
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
特製
隨意小菜

電話：六八八．六五二七

東方花舖

Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

本號常備
四季時花
盆景栽花
花牌花籃
喜筵枱花
大小壽慶
結婚花球
孔頭散花
襟頭名花
各樣具全
特款花圈
價錢克己
工藝精美
僑胞光顧
無任歡迎

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B.C.
Phone 872-5545

本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。

經理人[illegible]

中醫陳式永群

統治男婦兒科鍼灸方脈
現寓：八五○東二十三街
電話：八七四、一式四五

本人畢業於祖國
曾在[illegible]城澳門
香港業醫式十餘
年專科電針療法

專治

半身不遂　手足痲痺
風濕痛症　哮喘咳嗽
胃痛頭痛　骨筋腰痛
外感傷寒　神經衰弱

中秋月餅

電話：六八一．八○一七

花旗麵廠

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
358 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9620

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
新春捲皮
新鮮雪麵
幸運餅仔

零沽批發　索辦歡迎

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。

日夜服務。電話：式五五．五三三式　宋鴻[illegible]

黃炳超會計服務所

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E Pender St, Vancouver 4, B.C
電話：682-7561　682-7562

專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

普安搬運公司

P. O. TRANSFER
149A E. Pender St,
Vancouver 4, B.C.

代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小貨櫃，概行接運棧房貯物，請有保險保障工作週到，價錢克己。

電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林[illegible]

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪